

Λατινικά Ομάδας Προσανατολισμού Ανθρωπιστικών Σπουδών

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ

(ΜΑΘ. 36-50)

**A. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

A. τόση μεγάλη μανία τους είχε πιάσει όλους, ώστε να επιθυμούν να μάχονται (ή: να πολεμούν), αν και εγώ φώναζα ότι τίποτα δεν είναι πιο άθλιο (ή: αξιοθρήνητο) από τον εμφύλιο πόλεμο. [...] Πράγματι, τα αποτελέσματα (η έκβαση) των εμφυλίων πολέμων είναι πάντοτε τέτοια, ώστε να γίνονται όχι μόνο αυτά που θέλει ο νικητής, αλλά ώστε ακόμη να κάνει ο νικητής το χατίρι αυτών, με τη βοήθεια των οποίων κερδήθηκε η νίκη.

.....

B. Γιατί, ανόητε άνθρωπε, δεν σωπαίνεις, για να πετύχεις αυτό που θέλεις; Αλλά λες πως σου αρέσει η αρχαιότητα, γιατί είναι τιμημένη και καλή και σεμνή. Έτσι λοιπόν να ζεις, όπως οι αρχαίοι άνδρες, αλλά να μιλάς έτσι, όπως οι άνδρες της εποχής μας και να 'χεις πάντα στη μνήμη και στην καρδιά σου αυτό που γράφτηκε από τον Γάιο Καίσαρα:

(μονάδες 20)

**B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

**B.1.**

- I. Λ
- II. Λ
- III. Σ
- IV. Σ
- V. Λ

(μονάδες 10)

**B.2.**

miserius  
antiquitatem  
loquere  
consequaris  
solus

(μονάδες 10)

**B.3. α.**

**tanti furoris**

nullas res

miserius

**exituum talium**

eorum

ineptiorum

bene

modestissimas

**aetates/aetatis nostras**

pectora

**patrum conscriptorum**

[Στις **συνεκφορές** της εκφώνησης ο κάθε τύπος βαθμολογείται με 1 μονάδα].

**(μονάδες 15)**

**B.3. β.**

invadendo

cupimini

clamandi fuissent

essemus

i) faceres

ii) faciendo

vult

obsecuturum esse

pepererit

dixissetis

viventium

loquuntur

contenderit

conscripturos

dissensu

**(μονάδες 15)**

Γ.1. α.

**bello civili:** Β΄ όρος σύγκρισης ή αφαιρετική συγκριτική (λόγω του συγκριτικού βαθμού *miserius*)

Ισοδύναμος τρόπος:

etsi ego clamabam nihil esse **quam bellum civile** miserius

(μονάδες 4)

Γ.1. β.

**Noli id habere** semper in memoria et in pectore

**Ne id habueris** semper in memoria et in pectore (ή **id habueris numquam** in memoria et in pectore)

(μονάδες 4)

Γ.1. γ.

**in Hispaniam:** εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει κίνηση σε τόπο.

Για να δηλωθεί η ίδια επιρρηματική σχέση, **δηλ. κίνηση σε τόπο**, με το τοπωνύμιο **Ephesus** θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί απρόθετη αιτιατική, γιατί πρόκειται για όνομα πόλης.

**Ephesum**

**Στάση σε τόπο:** α) **in Hispaniā** (εμπρόθετη αφαιρετική)

β) **Ephesi** (απρόθετη γενική, γιατί πρόκειται για όνομα πόλης)

(μονάδες 3)

Γ.1. δ.

**Sed antiquitas mihi placet**, quod honesta et bona et modesta **est**.

(μονάδες 4)

Γ.2. α.

**Caesar monuit militem ut sic ergo viveret.** (μετατροπή της κύριας πρότασης επιθυμίας σε δευτερεύουσα βουλητική πρόταση λόγω της σύνταξης του ρ. *moneo* (όχι τελικό απαρέμφατο!).

(μονάδες 4)

Γ.2. β.

**sed tantus furor omnes invadit**, ut pugnare **cupiant**. (εφαρμογή του κανόνα της ακολουθίας των χρόνων).

Οι δευτερεύουσες επιρρηματικές συμπερασματικές προτάσεις εκφέρονται με υποτακτική Ενεστώτα (*curiant*), για το παρόν-μέλλον, όταν το ρήμα της κύριας πρότασης είναι σε αρκτικό χρόνο (*invadit*: οριστική Ενεστώτα).

(μονάδες 5)

Γ.2. γ.

Στο τρίτο απόσπασμα οι εμπρόθετοι που συντάσσονται με αιτιατική είναι οι εξής:  
**adversus Viriathum**: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την εχθρική διάθεση/εχθρική κατεύθυνση στο ρήμα *mitteretur*.

**in Hispaniam**: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την κατεύθυνση/κίνηση σε τόπο στο ρήμα *mitteretur*.

**inter patres**: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει το «μεταξύ» (ή την κοινωνία) στο ρήμα *erat*.

(μονάδες 6)

**Καλή επιτυχία!**

Η εκπόνηση του διαγωνίσματος έγινε με τη βοήθεια Εθελοντών Εκπαιδευτικών:

Τα θέματα επιμελήθηκε η Πανδώρα Κυριαζή.

Ο επιστημονικός έλεγχος πραγματοποιήθηκε από τη Μαρία Κεκροπούλου, τη Μαρία Αργυροπούλου, τη Μαριάννα Βενούτσου και τον Γιώργο Πλακίδα.